

Leg.º 7.

El Duende

n.º 25

Sig. I/6, 3

Este saynete, aurg. en representac.º. en velos,
no es como, pues consta de 6 to. versos. En
el ensayo puede atajarse lo superfluo.

B



Camilag — 3.

Salzeta — 2

pan uelot — 2

Calzondilla — 2

Debo — 11. 98

11

3

2

2

4

3

26

11

16



7. Mo. y T.
Fol. #
Diferentes.

1773
El Duende
Saynete
Ch

Para la Comp. de Privera
La D. N. 23

Salon corto
con algt. taburetes.

Salen rugiendo las Rubias, y tades de la S. Polonia
que valdria con un gaxore en la mano.

Rubio // Ay Ay, señor, que nos matan
badeo... Por Dios que dese vie el palo
Sénora.

Pol... a ha de moler
toda la hueson

Rub. y tad... huyamos.

Pol... huir. ya no ay por adonde
que ir por que todo esta cerrado,

en mi bolsillo los llaves

S. Alex // Que alboroto tan extraño
es este ruger?

Rubio... Esto es
despues que esta una aguancando
los misenias, y otros cosas
de la casa, el aguinaldo
que nos dan

tades... no es lo peor es

sino el haberme llamado
ladronçà boca llena.

Si lo supiera en payzano
que tengo aqui Paradero,
y un tio medio ciego
quira el haberme lo bueno
la costaria bien caro.

Pol.

May or costara a los otros?
por que al Alcalde del Puerto
he dar cuenta.

Mex.

Muger
que motivo ay para tanto
alboroto? ~~...~~

Pol.

Hada memoria
Que faltarme de mi quando
quanto tengo de Valer
al instante que los saca;
y aun sin que los saquei puey
lo que vino q. havia quedado
que era el adorno de
Diamantes; sin el me hallo =

Cerrado y me el Puerto
de la Alloba: aqui no ha enorado
nadie sino ellos; con que
misa quien deve pagarlo

Mex.

Teny! Teny! si se dize

Pacencia, q. En este quarto
ay duende. No hemos tenido
desde que a el nos mudamos
cosa segura: ni ami
se me luce quanto gano

Pola... Duende! duendes de dos piej

Mex... To lo havia maliciado

Tambien; viniendolo a cuento
de Vieja, y de muchachos;
y de ~~los~~ Amigos el caso de ay.
sin duda que es mucho caso.
Sin vacar sin lesion alguna
del Comisionero cerrado

Mex ^{ms} Masaj? aqui ay duende.

Pola... hej como yo llegue a bellarlo
la vna, hevon de ver
qual de los dos es may diablo

Mex... Dejare de eso; que ya
se va' haciendo tarde; y van
a Casa de d. Simplicio
que na dara' buenos rates
ancey y despues de llera.

Pola... To Amigo ya no he quedado
para disputar a nadie.
Arey con da mil decada
que tieny de huido; y otros
mas de mil de llagorano;
pues cada uno de ellos

ya ahora ni con pax de papas
me puedo calzar, por que
dize q. enaj emperados:
vna alafas se venden:
otay se lly lleva el diablo:

Ha bibony!

Rubio... Havia rema
semejante?

mirando a
los Criados

Mex... Los criados

Hija, que es con feley

Pola... Puy ou me le banyo quitado

Mex... To si digo que aqui ay donde

Pola... Aunque soy bobas, no tanto
que sea en tray paxaroy.

Y yo tengo de apurolo
que para duēdey caendo
tiene confunō mui grande

cafurria

Mex... No seas loca.

Pola... loca y no tanto quitando
en mexō?

Mex... La lavandera.

El comprador, y el criado
de esa q. melen venia:::

Rubio... Poco a poco con mi hermano:
que nunca se plean oro molido
esta seguido a su mano

Pola... de esa gente de Madrid sospecho,

y cumplida por encambos

Mex.
Pola

To si tu no voy, no voy.
Ere tu mui cozeiars
para deuyra loy d'auoy
que conuidan con tal g'auo

Mex.

por era misma raxon
dever tu ir, sin embargo
que te halley de aronada.
dila q. al instante and.

Callep.

era mui breui; pero no
tarde acoed en toda caso.

Mex.

anda con dia: bien era.

Callep.

poquito me lo ha encargado...

Mex.

Vamos auzer: no se haga
mala obra.

Pola

en escurado
tu q. chacey mox falta, vere.

Mex.

Vayan

Pola

No seay temerario.

En una noche como esta
se han de quedar los cuaidos
solo, y sin colacion,
may que una sopa de gato.

Mex.

Para colacion q. may,
con un poco de queso
q. margarita?

Pueblo.

y aun lo roba
en casa de taly stmor.

Tades.

h' sieng en en otros top
que cada en era, y q. nato?

Mex^o... Vamo.

Pola... Digo q. no quiero

Ruiz... En este tpo van tanto... de Capa de granua
tan fierro, y tan de granuj, gorno, y daron
quien promennia regariando
no quiero

Pola... Muy buenas noches
tenga usted ven^{er} d. Pablo

Mex^o... Esta, que esta traste era
de mal humor

Ruiz... Me axellano
Senora, por q. el paseo ^{viene}
ha sido un poquito largo.

J^o Ep^o... de granuj

Mex^o... Curre quien sea
que harej vrosos parados
ay

Tudo... Sabemos nosotros
si venimos, o si vamos

Pola... Curras adentro, qualq
hablamos unq de pao. ^{Sevan los v.}

Salen Ep^o de medio de noche, y Max^o de Abate de p^o

For don.. Senora á los pies de Vred

J^o Ep^o... Teng senor Sr. Hilario
que on trae a casa a esas horas,
y tambien acompañado

Mex^o... Herra enoncedo al safe
de d. Paquela al pmo
y me ha dicho q. ^{en un momento de Madrid}
niuna esa noche de arno

por indisposicion

Exp^o..... q. ha sido
la verdad sagrada, oflato?

Mex^o..... Ni uno ni otro.

Exp^o..... y que lo sea,
no otiene q. dar un dabo
que es buena noche, y lo do
maly se quitan cenando.

Pol^a..... si es dia de ayuno

Exp^o..... Señora
de lo que distingamos:
el dia ha sido de ayuno;

Mex^o..... [may la noche es de *quandiamy*
Era es doctrina corriente

Exp^o..... El señor q. van graduado
esta como yo lo dice;
mire Usted si sea falso.

Prin^o..... De vergno pierva Usted
irse a divertir con rato?

Pol^a..... No señor, ni puede ser.

Exp^o..... como que no puede, estando
yo aqui. Diga Usted ay maly
vera q. bebe la sano:
q. murg. ay malicioy q. digan
q. loy unq. ablatgamos
por pillar, y a los enfermos
hacemos tiras pendants;
es testimonio; por que
tambien quando llega el caso
ay dabo q. en dos dias
a qualquiera se pabamos.

venga ese pulso.

Mex^o...

el duero
La pobre, yo no lo entiendo,
se ha sobreogido de
que en ese maldito quarto
hemos reconocido q. Cay duende

Esp^o...

duende? d^o. Venio vama
de aqui

Mex^o...

que los tenij miedo?

Esp^o...

Amigo mio en hablando
de cosas del otro mundo
me espeluro y me arrebató;
por que como si que tengo
por alla tanto consaxion,
tengo que quando me pillen
no me desen hueso sano.

vos

tadeso Tz

Por que juzgay voy a illiva
y pre. a oracion privada,
y unoy ~~en~~ de la Iglesia? Parroquia
por que las veces q. he entrado
se animaban los baldoray
y percibo que debaso
de tierra dicen los muexos
aqui vitama, aqui estamon,
en llegando se a pillar
yate darenos el pago.

Mex^o...

No quiere me aqui cog los

Esp^o...

No remay buelta a consaxo.
En noche buena con duende,
y sin q. cenar! Buen paso... VITE

Max^u... Señora avnq. cred perdone,
puedo yo venirla de algo?

Pol^a... No ven.

Max^u... ¿puedo mande cred

Otea lora; que ~~me escapó~~ ^{me escapó}

me iban para cierta fiesta
de teologos en el barrio,
donde se venia un dubio
grave q. se ha mudado,
sobre si esta noche pueden
haber solacion con pavor... v. e.

Quiz... Prabo por de pieray con
El Adate y Sr. Filaxis

Max^u... ¿Que venelboj.?

Pol^a... ¿Que no voy.

Max^u... ¿Lo apuebo: machacho

S. bado. ~~Max^u~~

Max^u... dame mi Espadin
y mi sombrero; que echauo
de aguar por un Capricho
a estos señores encanidos

Pol^a... ¿yendo tu, no hazp yo falta?

Quiz... ¿Delilla?

Max^u... como aoi trago
se supen q. bien haley
Amigote err no conaxo

S. chinia... D. Diego

Max^u... Señor Sr. Simplicio

Chin... Nombre, q. ~~se llama~~ ^{bandado}

7
vended al Pafe?

Mex... que
esta dama se ha arrojado
(aunque quiere aparentar)
un Epixiu biraxo)
porq[ue] la dije, / confieso
que fue vendido / q. ay traxo
en esta vivienda, o vende,
que por jugar va ocultando
quantas alajas tenemos

Chin... Señorey este es el Marra
de los duendes de Madrid:
tambien para mi regalo
he devubierto otro en casa,
y que cena q. ha embiado
para esta noche ~~compadre~~ el marido?
y todo ya tan quizado
y dispuesto, q. a la hora
no habra mas q. calentarlo

Mex... Hombre de veras?

Chin... de veras.
Señor, mas q. preguntando
a mi mujer, q. es a quien
parece que se ha inclinado
mas que a mi.

Pol... que, la regala?

Chin... Quando me lo hallamos

con una bata ou pelos:
haura parey de Zapara
a mi medida 7 la mia
se suelta hallar debajo

dela canna, sin sabes

yo jamay por donde entraron

Puiz... Guira lo que lleva alla

de otra parte va quitando.

Pola... No me dina' viced si por

caualidad ha llevado,

alla una pendiente y una

una broches de retratos

gran medida de diamantes

ou ~~un~~ pelos, 7 tres o quatro

sortijas?

Chin... No he visto nada

de eso.

Puiz... soy afortunado.

Alas... y estoy seguro en q. es duende

Chin... Duende es como voce el Cristiano.

Alas... Pero al fin es ya el bueno,

que este de casa es muy malo.

Puiz... Topa unos hombres con barbas, y se les

a otro hombre de diez palmos

piensen persuadir tal cosa!

Chin... tambien yo estaba rehavis

en creyendo hasta q. tube

Dos pruebas de gran tamaño
 la primera el miércoles
 que se vino a' conrado
 que se ve' muy a menudo:
 y la segunda q. entrando
 el otro día yo en casa
 se me apareció el malvado
 en forma de fraileito.

Pola... sería el chivo de cinco años
 que tiene vestido así
 el capricoso de al lado.

300

Chivo... q. llama de rey, si le
 con may barbas q. en lamaxo
 en la cabeza: de may

que yo me pare' a mirarlo:

El tiro escalera arriba:

Y conforme iba avanzando

la escalera el vicho,

iba creciendo por palmos:

de modo q. el que era tan

chiquitito, fue tan alto.

To que lo vi, heche a contar:

por una parte de espanto,

y por otra de comica prudencia:

por q. iba a llevar algo

en la manga para casa,

no tra paron a echarlo,

Y si acaso se enfadaba
que ^{me} ventase la mara
de yerro, y juegan aros
los que hasta aqui son regalos.

Mer... Ello va ay duda q. ay
muchos espirituos vagos,
ya inubos, o ya rumbos,
Espe. Exerros, duendy o traucos.

Chin... si estara en el arbo el mio!

Ruiz... Diop que yo soy un boro

Chin... y vtedy silber raros.

P. Tades... El Malicio de Baylan,
y el vino estan ay.

Pol... q. charo!

que nada tengo quedales } apce

Ucin... Madama Patricia vanod

Pol... No voy: La senora va

Ruiz... vayan vtedy arduando
que yo la convencere.

Mer... En fin queda airo largo

Chin... vana delance que yo
pasuala estara tabiando.

Mer... No sea q. hallemos al duende.

Chin... hasta estara oimpado
en repantir colaciones

y yo en yendo acompañado
con un hombre como vted.

hedevenne inubos y trapec. vanse.

Vense: y Cayendo otro selon q. ¹⁰figure otra Sala; salen
los Sr. Borja, Toral, y Laguna. Laguna, con ~~el~~
Queredo y Codina de Petimetrej. y ~~el~~ Epes y ~~el~~
Callejo, &c. con suces.

Borja... // Aquí entraxenid mejor
mientras van compaginando
en la sala principal

los señores. o la muchacho

Callejo... Señora que manda irse

Borja... Por ay en forma de entrada

para q. se retiren en ay

los tabuzeros medianos

Toral... Esta pieza es muy bonita

aunque hubiera un gran sereno

Borja... En ella hemos de bailar

despues, mientras los criados

van.

Borja... Lo que yo quiero

es q. Cuy Capony ayadano

segun dice y q. 7^o

he comido de Perado;

y no me ha servido bien.

Codina... Pues qualquiera q. estamalo

bien puede comer de carne

Queredo... Cerca ay con q. consultarlo

Alva... Conforme a mi teologia

pora duda ay en el caso;

Amareid con salud

esta Señora? esta claro

que debe comer de ~~el~~

(Aoo)

Con un traje muy valado
& moda a la polonesa *

Despues se ha desordenado,
pues puede cenar de carne
y de ese modo ha obrado
en un dia los derechos
divinos y natural

rod. Bravo

rod. Tanto el dicamen de vna
cual es sena d.º Filiano?

Exp.º Demodo es q.º es de licencia
y dicamenes los damos
segun son ^{los} que la piden:
por que aun cavalleros e llanos
sele deve distinguir q.
deve ganagan del trabajo;
y ~~mas~~ a las damas de las monjas
que venden colas y nabos

rod. Eso es verdad: por que todas
no son de un proprio baco.

Paq.ª y mas siendo delicadas
como yo del estogano

Paq.ª Tipo que tube ^{en} grande
inapetencia el verano,
si se abre una noche
podre promissuar?

~~Ay vna~~

~~En la, en q.º de la...~~

Nra. No tanto

Exp.º Dampno yo me confieso

Paq.ª Mire q.º pan de hecadas
un doctor sin scula, y un
Abate desordenado?

To haré lo q. me de ganas
y si son de vergonzada
otra vez, vabré tiratley
un taburete a la casa

Ep.^o.... vaya así a negarley una
que piden, que a cada paso
ponan a uno en prision
de que se le lleve el diablo.

Mex.^o.... Muí buenas noches Señoras

Chimera

Prosp.^a.... Vaya, Señores, que tardos
son vredey, y lladamas?

Mex.^o.... Medid indeuia ha quedado
que se yo: cosas de vredey.

Chim.^a.... Mujeres, no sabey que chasco
tienen: tambien alla ay duende

Prosp.^a.... como acas de veray? bravo
con eso veray que le ay
en casa y q. no rebagan

Ep.^o.... tambien aqui ay duende?

Mex.^o.... Si.
ya se puede ir

Ep.^o.... en cerrando

Prosp.^a.... Mujeres que dices

Prosp.^a.... Anaya
a mi tolo de mentarlo

relevaran
turbaday

que me temblo.

Mex.^o.... No conokey

que se estan todos chauceando

Prosp.^a.... Afé que no es chaurra, y como
me va tan mal con el? quanto
dieray por tener vnotray
~~una~~ mueble tan cortiano
Venid, Ayuntamiento de Madrid

venij la extraordinaria
 Mue? ... despues. Madama la ciega
 esta en aqui siempre
 Exp? ... Mrepa es q. vengon tarde
 todo? ... Persona, que chor me hadado
 este duende.
 Joag^a ... a mi tambien
 que quatrocientos ducados
 no dan para tanta galas
 donde no ay duende encerrado
 Mrepa ... que es ay ay diciendo?
 todo? ... Nada
 del Abate no bailamos
 Joag^a ... q. venio es?
 Chiu ... oya perio
 tu senora ha conuidado
 al Abate y al doctor?
 calle? ... Mucho
 Chiu ... Virgen del Sagrario
 donde ha de haver cena para
 Venis a guillo de pancho.
 calle? ... R. Cond.
 Chiu ... hombre no vej?
 de barley del camano
 de sus barrizas son mucha
 carga para un caxo malo.
 Mrepa ... Senor munda
 Mue? ... Mi Paciencia
 parece q. viene hablando.

cap^{te}

Salen Car. Polonia, Ruiz, Vilmos, todoo, y el primo

Pol... Buellase al instante a casa
 Ruiz... untaimiento de Madrid en cargo ya tad?

500

tud... Erroy en todo - - - - -

Pol^{ca}... Guernida.
no diray que no hazp excusas
por ti.

Prosa... ya me hadicho el pose
que te haray indispucto

Pol... oyes hija y te parece
que es el lance para menud
tener un duende en mi casa
que me va defando en uelto

Pol... Mujer q. dicey

Pol... No ay mas

Mer... con q. q. lo usey? me alegro

Ruiz... lo la he dicho que es posible
y era mi comuñ; pero
para eso de descubrirlo
y conjurarlos; yo tengo
gran experiencia

Mer... lo ayolo
quien es el que para lo?
si el conjuro se ofrezca
yo decia ser primero

Ep... tiene mucha razon
que donde ay duendes cosen
para qualquiera conjuro
en Abate es mucho uento.

Prosa... Vanos hija fennace
falo mio, daca un beso.

Pro... ya venia p q. el que
no venia.

Vite... lo venp
a presentarsele a Senora,
para no parecer que esto;
mejor nos vamos al instante,

Ep... D. Simplicio es este chico
el grande?
Chin... No q. es muy feo.

Moya es lo q. E no consiento
vir de La Marquesa de Ilmo vapo
y el conde de alto maputo
requieren vir, como bayla

Continuas
Rubert 72

aba fraudera; Otro ~~vapo~~ Empeno
muy repetido para mi
me obliga a llevarle a cap
dónde haga un baylete ingles.
y ha de mudarse allí mismo
para baylar siquidillo
de gitano & riendo
tanta q. se van a burlar,
pero uno come con ellos.

Ruiz Rey con licencia de vir
Aunque yale tenemad
aca. y ha de baylar algo

vir de En despachandoua presto
no ay incumben^{te}.

Yed. Rey
dend q. C. roque con ciega
y q. Bayle

v. Camp. aqui era uno

vir de Rey con viri liza muy hecho
a baylar, cuya era sospie.

Pola tolerante no me niego
por acompañar al viri.

Exp. toma otro duende tenemad
q. nos alore la cerna

Chin. no he visto hombre muy hambriento.

Ruiz Maxica Papa

Moya q. Chacaj

Ruiz Uaymas la dinda q. quinto
q. sean al ~~vir~~ viri.

Salen los 2 // Venosa

de Rubert¹³

Proq. de ad bay q. eran adertus
 ocupado,
 Cor^o por ahora
 todo era pronto y dispuesto
 Chin Rey q. vaxa Peniquillo
 y uiden no trogan sy buellos
 los gator.
 Ep^o uno yo ire...
 pero solo no.
 Chin eran quieto.
 Callep To me erase en la couina
 quando se duende no lo dems.
 Aler^o Vaya to que vaxo.
 Camp^o Pappie?
 vaya vos faul y ~~...~~ Nuevo.

+ viz. uno q. uiden honrab.
 + uno q. uiden honrab.

do que la orquesta me pappie de uento y el baylan la
 pa. Pola. y el chin. y camp^o pinge rocas el orolin

Onor. Muu lindante
 otros que guavia
 Proq. chin q. vaxo despachando
 Cor^o vaxo vaxo corriendo.
 Ep^o vaxo vaxo aflojando
 Chin que ya dai uenda
 al relax

(vaxo y
 se qued^o ya
 se quita las
 lip. y mata
 la chupa

Proq/a serias y vaxo
 S. Cor^o y Rub^o // Ay, ay de mi
 todo que es aguello?
 Ruiz ya va mi conpuro obrando

S. Cor^o // Ay venosa de mi ~~...~~ ^{casuando}
 y Rub^o // que ~~...~~
 que al ~~...~~ hallado

q. una rodada, cocina
a oscuras y sin en plato.

Exp^o..... como lo han de ver a oscuras
vamos todos a mirarlo

Cori..... y denoso de la viraja
ay ruido, a modo de quando
en las playas de mi tierra
se quejan los miedos ahogados

Exp^o..... ya no voy.

Alce^o..... ha bufnada

¿Entad?

Chinica..... D.^o Diego vamos de paso

¿deceñendo?

q. de Maconico puede

ser burla, y no sera extraño

que como ay duendes huibos

haya duendes satiricos.

Mos^o..... me bunto exy

¿Sobre?

Chin..... talové

Mos^o..... ven a ver q. era.

alg^o..... vamos

Alce^o..... Volbec a azacas la chepa,
si os parece D.^o Hilario

Exp^o..... Aguardere urod, q. Caun

no era un hombre deshauado.

Salen todos sacando a Callejo Mosado hacia el pliego

Alce^o... Esto es una de verguenza,

Mos^o..... dile al Alcaide del barrio
q. venga al punto.

Chin..... Mujer

ahora estara cenando

Mos^o y Alce^o..... No se tra de quedas asi

Pal^a..... Señores vamos de paso

que pronto voy a hacer

el Ayuntamiento de Madrid, y calle.

con flemas.

Usted? ... tu muy muy paranoico?

Pol^a ... habiendome asegurado
ni q. el la ay, voy con veria
yo q. Chavia de negro lo?

Exp^o ... ¿Quien es este Perico?

Callej... ... a los q. a la Puerta llamaron
de la Louisa; yo abrí
y al punto me arrebataron
por el caje doce duandq
y dentro del Océano
me unieron: desde donde
poco a poco vine a nado
a la tiraja de ca asi -
yo no velo q. me hablo.

Estados... Señor Albricij

Usted? ... de que

tudeo... de que enderamey estando
mi compañerico y yo habiendo
muerrey vopicy de gato,
ay una ruidu en la sala:
primero a ella, y hallamos
una magnifica mesa
cubierta de tres picados
brevoladas, ramidicosj. -

Usted? ... que estas diciendo machacho?

tados... la verdad a feci de Pafe

Exp^o ... Suo: q. vive el Vemo/ado.

Usted... Estoy burley con un poco
plendoj Señor D. Pablo.

China... La verdad q. el Señor dijo
que sabra conjurarlos.
usted vaya a conjurar

my Duendy, q. si me entado
a hari q. p. justicia
me revincian los danos
de hechas de mi casa uno
q. valia en mayordug

Rui... D. Diego chivo, y haced
chaota del ducengano.

Pol^a... Vaya q. es granero el duende
Ep^o... senores vamus volando

alla, no llese la cena
a otra parte si se tardamos.

Pol^a... Abien q. la casa es de las
y toda la comadador
de confianza. Por fir
me quiere dar un buen voto
el duende y serenosarme.

Rui... An deuy de lecoaxlo:
no sea q. d. huplino
despiere de su letargo.

Pol^a... como se loore la emmiciada:
Rui... esa queda de mi cargo.

Masa... D. Diego q. es eso

Mes... esto es finar de la mancha el diablo.
Vaya senores a casa
y redurcarse infandansq
lebulda del duende.

Pol^a... Yo ofesco para en cevando
una threba bonatilla

Morfa... a dy ordenes examos

Ep^o... Duendy caudad aletta
q. ay q. n. sepa confusaron

ep^o... y aqui concluye la fden

Ayuntamiento de Madrid

ap. re
el duende hizo la guarda

